

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 janvier 2023

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 80 du Code judiciaire,
visant à permettre le remplacement
de certains juges empêchés
par des juges suppléants**

Amendement

*Voir:*Doc 55 **2686/ (2021/2022):**

001: Proposition de loi de Mme Matz et MM. Maxime Prévot et Dallemagne.

002: Amendement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 januari 2023

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 80
van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde
de vervanging van bepaalde verhinderde
rechters door plaatsvervangende rechters
mogelijk te maken**

Amendement

*Zie:*Doc 55 **2686/ (2021/2022):**

001: Wetsvoorstel van mevrouw Matz en de heren Maxime Prévot en Dallemagne.

002: Amendement.

08649

N° 2 de Mme **Matz**

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 2. Dans l’article 80, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, les mots “le président désigne un juge effectif pour le remplacer” sont remplacés par les mots “le président désigne un juge effectif ou un magistrat suppléant visé à l’article 156bis pour le remplacer”.”

JUSTIFICATION

Le présent amendement est justifié pour répondre aux observations émises par le ministre de la Justice au niveau terminologique.

La proposition de loi initiale indiquait “juge suppléant” mais l’objectif tel que repris dans les développements était bien de viser les magistrats retraités.

La référence à l’article 156bis du Code judiciaire évite toute confusion terminologique entre les juges suppléants visés à l’article 87 du Code judiciaire et les magistrats suppléants désignés conformément à l’article 383, § 1^{er}, du Code judiciaire.

Vanessa Matz (Les Engagés)

Nr. 2 van mevrouw **Matz**

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 2. In artikel 80, eerste lid van het Gerechtelijk Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de woorden “wijst de voorzitter een werkend rechter aan om hem te vervangen” vervangen door de woorden “wijst de voorzitter een werkend rechter of een plaatsvervangend magistraat zoals bedoeld in artikel 156bis aan om hem te vervangen.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement wil een antwoord bieden op de opmerkingen van de minister van Justitie in verband met de terminologie.

Hoewel in het oorspronkelijke wetsvoorstel sprake was van “plaatsvervangend rechter”, worden, zoals uit de toelichting blijkt, wel degelijk de op rust gestelde magistraten bedoeld.

De verwijzing naar artikel 156bis van het Gerechtelijk Wetboek sluit elke mogelijke verwarring uit tussen de plaatsvervangende rechters bedoeld in artikel 87 van het Gerechtelijk Wetboek en de plaatsvervangende magistraten die overeenkomstig artikel 383, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek worden aangewezen.